

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **19.04.2021**

Nabavka br.	623-21-1818-2-2-1
Interni br.	623-21-014-2-2-1

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/rahovec/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

DEZINFEKCIJA, DERATIZACIJA I DEZINSEKCIJA

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

U OPŠTINI RAHOVEC

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☒ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☒

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☒

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: **12**

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

DEZINFEKCIJA, DERATIZACIJA I DEZINSEKCIJA

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

74721100-0

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 20.000,00

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

Prema opisu cene

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja
od vrednosti ugovora.

EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %

**III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor
treba da se dodeli (po potrebi):**

**a. jasna izjava gde su svi članovi grupe solidarno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, ako se
grupi dodeli ugovor, za izvršenje ugovora; b. izjava koju je potpisao svaki član, potvrđujući
njihovo učešće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja
učestvuje u istom postupku nabavke; c. izjava koju su potpisali svi članovi grupe kojom se
vodeći partner ovlašćuje da deluje u ime grupe; I d. Svi članovi takve grupe moraju da
ispunjavaju uslove i pružice dokaze o svojoj podobnosti, kao što je pomenuto u paragrafu 6.4
ovog Tehničkog tehničkog lista.**

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

**Zahtev 1 Ekonomski operater mora da ispuni
uslove podobnosti u skladu sa Zakonom o
javnim nabavkama na Kosovu, Zakonom br.
04 L-042 o javnim nabavkama Republike
Kosovo, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04
L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092
Zakon br. 04 L-042, član 65, koristec i obrazac
u Aneksu 2.**

**Uslov 2 Potvrda koju je potpisala Poreska
uprava, da nemate poreske obaveze prema
PAK-u. Važnost sertifikata mora biti najviše
90 dana od datuma izdavanja do datuma
otvaranja ponuda. Sertifikat je potreban u**

Traže se dokumentovani dokazi:

**Dokaz 1 Izveštaj - potpisan i overen pečatom
(ovaj dokument je deo datoteke)**

**Dokaz 2 Potvrda PAK-a (verifikovano na veb
lokaciji PAK-a)**

originalu ili overenoj kopiji, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci UA.	
Zahtev 3 Dokaz da preduzeć e (preduzeć e) nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom izdato od nadležnog suda. Za overu je potreban original ili overena kopija, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obaveštenja o odluci UA i ne bi trebalo da bude stariji od 180 dana od datuma izdati do dana podnošenja ponude.	Dokaz 3 Potvrda nadležnog suda (original ili overena kopija)
	• Neuspeh Ekonomskog operatera za koji se predlaže da mu se dodeli ugovor da donese dokumenta koja se zahtevaju u tačkama, 2, 3, daje ugovornom autoritetu da odbije ponudu kao neodgovornu da oduzme garanciju tendera i nastavi sa nagradom ugovor sa ekonomskim operatorom koji je rangiran na drugom mestu i tako dalje
III.2.2) Profesionalna podobnost	
Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeć a u vašoj zemlji osnivanja	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeć a - zajedno sa podacima o preduzeć u, izdatim od organa za registraciju preduzeć a - Kopija
Zahtev 2 registracija za PDV	Dokaz 2 Potvrda o PDV-u - kopija
Zahtev 3 Ekonomski operater mora biti opremljen sledeć im ISO sertifikatima - Sertifikat sa standardom ISO 9001-2015 za kvalitetne DDD usluge - Sertifikat sa ISO standardom 14001-2015 za zaštitu životne sredine od DDD preparata - Sertifikat sa ISO 45001-2018 standardom za zaštitu na radu za ovu delatnost.	Dokaz 3 Važec e potvrde i overena kopija originala
Zahtev 4 Ekonomski operater mora da dokaže da je licenciran od strane relevantnih institucija za upotrebu preparata i obavljanje usluga za DDD na teritoriji Republike Kosovo	Dokaz 4 Važec a licenca izdata od nadležnih institucija za upotrebu preparata i obavljanje usluga za DDD na teritoriji Republike Kosovo
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Zahtev 1 Ekonomski operater mora pružiti zadovoljavajuć i dokaz ugovornom autoritetu da godišnji promet Ekonomskog operatora, tokom poslednje tri godine, u iznosu ne manjem od 40.000,00 € - U slučaju	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Godišnji povrat poreza podnet PAK-u

konzorcijuma, vođa mora imati najmanje 60% vrednosti prometa	
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Zahtev 1 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaze da je uspešno završio ugovore slične prirode (dezinfekcija, dezinsekcija, deratizacija), u poslednje tri godine od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru, u iznosu od min. 30.000,00 € - U slučaju konzorcijuma, vođa mora imati najmanje 60% vrednosti prometa	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Spisak projekata izvedenih u oblasti sličnih usluga realizovanih u poslednje tri godine, od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, navodeći obavljenе usluge, iznos ugovora, mesto i br. Nabavka - mora se podneti u originalu, potpisan i overen pečatom ekonomskog operatora, u pratnji kopije reference ili izveštaja o prihvatanju
Uslov 2 EO mora da obezbedi dokaze o zaposlenima na sledeći način 2.1. Jedan (1) epidemiolog je diplomirao sa radnom dozvolom i radnim iskustvom min. 5 godina; 2.2. Jedan (1) sanitarni inženjer sa radnom dozvolom i radnim iskustvom min. 3 godine star;	Dokaz 2 • Relevantne diplome ili uverenja - overene kopije, • CV - in, • Važec i ugovor o radu ili ugovor o radu za profesionalno osoblje - kopija, • Radna dozvola - Kopija
Zahtev 3 Šest (6) radnika za upotrebu biocidnih proizvoda i opreme (na polju DDD)	Dokaz 3 Ugovori o radu, reference i CV min. 3 godine radnog iskustva u oblasti DDD
Zahtev 4 EO mora da dokaže da poseduje alate, uređaje ili tehničku opremu koja je dostupna za primenu DDD usluga. Minimalna oprema za ovaj projekat je potrebna a) najmanje 5 elektrostatičkih ULV-a b) 10 NN motornih pumpi v) 2 ULV aerosol g) Najmanje 3 vozila za obavljanje usluga.	Dokaz 4 Spisak originalne opreme potpisan i overen pečatom EO, da se dokaže vlasništvo fakturom o kupovini, carinskom JCD-om ili ugovorom o zakupu na period od 1 godine, kao i da vozila dokažu važeće registracione knjige.
Zahtev 5 Spisak preparata.	Dokaz 5 Poreklo, proizvođač, oznaka proizvoda, podaci o bezbednosti i način upotrebe aktivne supstance. (proizvodi moraju poreklom iz EU, Švajcarske, Engleske ili Amerike), kao i sredstva za dezinfekciju moraju imati A-Test sertifikat i rok trajanja.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐ Ne ☒
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☒

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima

☐	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje <i>(ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)</i> Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:	
IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora <i>(konkurentni postupak sa pregovorima)</i> Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda Da ☐ Ne ☐ Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora Da ☐ Ne ☐	
IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:	
IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒ Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:	

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena ili ☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<div></div>

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da ☐ Ne ☒
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od
Dokumenta se plaćaju Da ☐ Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće
Datum 11.05.2021 vreme: 14:30:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen Da ☐ Ne ☒
Ako je odgovor da, navedite razloge
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera Da ☒ Ne ☐
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 1,000.00 Euro Validnost garancije tendera u danima 120 ili mesecima
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: ili Trajanje u danima 90 ili mesecima
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera
Datum: 11.05.2021 vreme: 14:30:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• **Autoritet za ugovaranje Opština Orahovac vas obaveštava da prema odluci RKJN-a br. 91 2018 i RRUOP, ponuda mora da se podnese samo elektronskim putem (nikako u drugoj verziji). Ovo je tenderski uslov koji se mora poštovati da bi se prihvatila ponuda kao administrativno „odgovorna“.**